چارت کارداني ناپيوسته مترجمي زبان انگليسي موسسه غيرانتفاعي جهاد دانشگاهي استان کرمانشاه

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **رديف** | **عنوان درس** | **واحدنظري** | **واحدعملي** | **پيش نياز** |
| **1** | **خواندن و درک مفاهيم1** | **2** | **-** | **-** |
| **2** | **دستور زبان1** | **2** | **-** | **-** |
| **3** | **گفت و شنود1** | **2** | **-** | **-** |
| **4** | **زبان پيش** | **4** | **-** | **-** |
| **5** | **ادبيات فارسي** | **3** | **-** | **-** |
| **6** | **زبان خارجه(فرانسه)** | **3** | **-** | **-** |
| **7** | **تنظيم و جمعيت خانواده** | **1** | **-** | **-** |
| **8** | **دستور پيش** | **2** | **-** | **-** |
| **ترم اول 19 واحد** | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **رديف** | **عنوان درس** | **واحدنظري** | **واحدعملي** | **پيش نياز** |
| **9** | **خواندن و درک مفاهيم2** | **2** | **-** | **1** |
| **10** | **دستور زبان2** | **2** | **-** | **2** |
| **11** | **گقفت و شنود2** | **-** | **2** | **3** |
| **12** | **آزمايشگاه زبان 1** | **-** | **1** | **-** |
| **13** | **کاربرد اصطلاحات در ترجمه 1** | **-** | **2** | **-** |
| **14** | **انديشه اسلامي1** | **2** | **-** | **-** |
| **15** | **اصول و روش ترجمه1** | **2** | **-** | **-** |
| **16** | **آواشناسي1** | **-** | **2** | **-** |
| **17** | **خواندن متون مطبوعاتي1** | **2** | **-** | **-** |
| **18** | **اصول و آيين نگارش** | **2** | **-** | **-** |
| **19** | **تربيت بدني** | **-** | **1** | **-** |
| **ترم دوم 20 واحد** | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **رديف** | **عنوان درس** | **واحدنظري** | **واحدعملي** | **پيش نياز** |
| **20** | **کاربرد اصطلاحات در ترجمه 2** | **-** | **2** | **13** |
| **21** | **بررسي مقابله اي 1** | **2** | **-** | **-** |
| **22** | **اصول و روش ترجمه 2** | **2** | **-** | **15** |
| **23** | **آواشناسي2** | **-** | **2** | **16** |
| **24** | **ترجمه متون عمومي 1** | **-** | **2** | **-** |
| **25** | **ترجمه متون مطبوعاتي 1** | **2** | **-** | **17** |
| **26** | **دستور تطبيقي 1** | **-** | **1** | **10و5** |
| **27** | **دستور زبان 3** | **2** | **1** | **10** |
| **28** | **جمله نويسي و نگارش** | **-** | **2** | **-** |
| **29** | **خواندن متون عمومي** | **2** | **-** | **-** |
| **30** | **آزمايشگاه زبان 2** | **-** | **1** | **12** |
| **ترم سوم 20 واحد** | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **رديف** | **عنوان درس** | **واحدنظري** | **واحدعملي** | **پيش نياز** |
|  | **بررسي مقابله اي 2** | **2** | **-** | **21** |
|  | **خواندن و درک مطلب پيشرفته** | **2** | **-** | **29** |
|  | **واژه شناسي** | **2** | **-** | **-** |
|  | **ترجمه متون بازرگاني** | **-** | **2** | **24** |
|  | **ترجمه مکاتبات و اسناد** | **1** | **1** | **-** |
|  | **ترجمه متون عمومي 2** | **-** | **2** | **24** |
|  | **ترجمه متون مطبوعاتي 2** | **2** | **-** | **25** |
|  | **ترجمه متون علوم انساني** | **-** | **2** | **-** |
|  | **اخلاق اسلامي** | **2** | **-** | **-** |
|  | **کارآموزي** | **2** | **-** | **ترم آخر ارائه مي شود** |
| **ترم چهارم 20 واحد** | | | | |